1 වන කොටස
I ஆம் பகுதி
PART I

# සේවක අර්ථසාධක අරමුදල - සේවකයාගේ විස්තර පත්‍රය
## தொழிலாளர் சகாய நிதி - தொழிலாளர் பதிவு அட்டை
## EMPLOYEES' PROVIDENT FUND - EMPLOYEES' RECORD CARD

AG № Online
සේ. අ. අ. 1 කෝටිය
வே. சே. நி. 1 பத்திரம் A
E. P. F. 1 FORM

සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / Full Name: Uthuman Ashrafali

සේවයාගේ අංකය / முதலாளியின் இல. / Employer's No.: A/45800

වෙනත් නම් / மற்றும் பெயர்கள் / Other Names:

සාමාජිකයාගේ අංකය / அங்கத்தவர் இல. / Member's No.: 434

ලිපිනය / முகவரி / Address: 341 A, 3rd Cross Street, Nintavur 09.

ජාතිය / எத்தேசத்தவர் / Nationality: Srilankan

ගැහැණු පිරිමි බව / ஆணா? பெண்ணா? / Sex: Male

වයස / வயது / Age: 42

උපන් දිනය* / பிறந்த தேதி* / Date of Birth*: 1981/12/04

උපන් ස්ථානය / பிறப்பிடம் / Place of Birth: Kalmunai

විවාහක අවිවාහක බව / விவாகமானவரா? விவாகமாகாதவரா? / Married or Single: Married

භාර්යාවගේ / පුරුෂයාගේ නම / கணவன், மனைவி பெயர் / Name of Spouse: A.W Jazeera

පියාගේ නම සහ උපන් ස්ථානය / தந்தையின் பெயரும் பிறப்பிடமும் / Name and Place of Birth of Father: A. Uthuman

මවගේ නම / தாயின் பெயர் / Name of Mother: A. Seyla Umma

පියාගේ පියාගේ නම සහ උපන් ස්ථානය / தந்தைவழிப் பாட்டன் பெயரும் பிறப்பிடமும் / Name and Place of Birth of Paternal Grandfather: K. Athambawa

මවගේ පියාගේ නම / தாய்வழிப் பாட்டன் பெயர் / Name of Maternal Grandfather: Athambawa

මීට අනන්තර රක්ෂාව කළ සේවයාගේ නම සහ ලිපිනය / கடைசி முதலாளியின் பெயரும் முகவரியும் / Name and address of last Employer:

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / National Identity Card Number: 813391481V

කළ රක්ෂාව / தொழில் / Nature of Employment:

රක්ෂාව කළ කාලය / வேலை பார்த்த காலம் / Period Employed:

**සඳහා ගැනීම:** මෙහි මතවැනිලි සලකුණු සහ ඔබ වෙත ඇති ලිපි, ලේඛනවල අංක දෙන්න. (1) ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකු පොත, (2) හැඳුනාගැනීමේ තැපැල් කාර්යාල කාඩ්පත, (3) ලංකා සේවිංස් බැංකු පොත, (4) රිය පැදවීමේ දක්ෂතා සහතිකය, (5) තාවකාලිකව පදිංචි වීමේ බලපත්‍රය, (6) රටවැසිකාමය ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය, (7) විදේශ ගමන් අවසර පත්‍රය.

**அடையாளம்:** உங்கள் கைப்பெருவிரல் அடையாளங்களையும் உங்களிடமுள்ள பத்திரங்களின் இலக்கங்களையும் இடுக: (1) தபாற் சந்தோர் சேமிப்பு வங்கிப் புத்தகம், (2) தபாற்சந்தோர் அடையாளச்சீட்டு, (3) இலங்கைச் சேமிப்பு வங்கிப் பத்தகம், (4) மோட்டர் வாகனம் ஓட்டுதற்குத் தகுதிப் பத்திரம், (5) தற்காலிக வாச அனுமதிச்சீட்டு, (6) பிரசா உரிமைப் பதிவு, (7) கடவுப் பத்திரம் (பாஸ்போர்ட்)

**IDENTITY:** Give your thumb marks and Number of available documents (1) National Savings Bank Book, (2) Post Office Identity Card, (3) Ceylon Savings Bank Book, (4) Certificate of Competence to drive, (5) Temporary Residence Permit, (6) Citizenship Registration , and (7) Passport.

හඳුන්වන ස්වාභාවික ලකුණු ඇත්නම් ඒවා / இயற்கையான விசேட அடையாளங்கள் இருப்பின் கூறுக / Any natural distinguishing marks

* විස්තර නම් - උත්පත්තිය ලියාපදිංචි කිරීමේ අනුක්‍රමික අංකය දෙන්න * பிறப்புப்பதிவின் தொடர் இலக்கமிருப்பின் இடுக - තෝට්ටුවක් පමණි *Give Serial No. of birth registration, if available - estates only.

වම් මතවැනිලි සලකුණ / இடதுகைப் பெருவிரல் அடையாளம் / Left Thumb Mark

දකුණු මතවැනිලි සලකුණ / வலதுகைப் பெருவிரல் அடையாளம் / Right Thumb Mark

---

# සේවක අර්ථසාධක අරමුදල
# සාමාජික සහතිකය
## ஊழியர் சேமநிதி
## அங்கத்துவப் பத்திரம்
## EMPLOYEES' PROVIDENT FUND
## CERTIFICATE OF MEMBERSHIP

AG Online
සේ. අ. අ. 2 කෝටිය
வே. சே. நி. 2 பத்திரம் B
E. P. F. 2 FORM
(N R* S., T. & E) 1/74

සේවයාගේ අංකය / முதலாளியின் இல. / Employer's No.: A/45800

සාමාජිකයාගේ අංකය / அங்கத்தவரின் இல. / Member's No.: 434

සාමාජිකයාගේ සම්පූර්ණ නම / அங்கத்தவரின் முழுப் பெயர் / Full Name of Member: Uthuman Ashrafali

වෙනත් නම / மற்றும் பெயர்கள் / Other Names:

ලිපිනය / விலாசம் / Address: 341 A, 3rd Cross Street, Nintavur 09.

පුරුදු අත්සන / வழக்கமான ஒப்பம் / Usual Signature:

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இல. / National Identity Card No.: 813391481V

ඉහත නම් සඳහන් අය 20..... වර්ෂය .....වන දින සවන් සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ සාමාජිකයෙකි.

செல்லுபடியாகும் 20..... ஆம் ஆண்டு ..... மாதம் ..... ஆந் தேதி தொடக்கம் ஊழியர் சேமநிதியின் அங்கத்தவராக இருந்து வருகிறார்

The above named is a member of the Employees' Provident Fund with effect from .....

දිනය / தேதி / Date .....

සමිතරු කොමසාරිස්වරයා වෙනුවට.
தொழில் அதிபருக்காக.
*for Commissioner of Labour.*

[අ. ඊ. අ. / ஊ. ம. ம். / P.T.O.]

වම් මතවැනිලි සලකුණ / இடதுகைப் பெருவிரல் அடையாளம் / Left Thumb Mark

දකුණු මතවැනිලි සලකුණ / வலதுகைப் பெருவிரல் அடையாளம் / Right Thumb Mark